



Հայկական գիտահետազոտական հանգույց Armenian Research & Academic Repository



Սույն աշխատանքն արտոնագրված է «Ստեղծագործական համայնքներ
ոչ առևտրային իրավասություն 3.0» արտոնագրով

**This work is licensed under a Creative Commons Attribution-NonCommercial
3.0 Unported (CC BY-NC 3.0) license.**

Դու կարող ես.

պատճենել և տարածել նյութը ցանկացած ձևաչափով կամ կրիչով
ձևափոխել կամ օգտագործել առկա նյութը ստեղծելու համար նորը

You are free to:

Share — copy and redistribute the material in any medium or format

Adapt — remix, transform, and build upon the material

282

44

4736

ԹՈՒՂԹ

ՄՐԲԱԶԱՆ ՏԵԱՌՆ ՄԵՐՈՅ

ԼԵԻՈՆԻ ԺԳ. ՔԱՀԱՆԱՅԱՊԵՏԻՆ

ԱՌ. ԿՈՐԴԻՆԱԼՆ

ՄԱՐԻԱՆՕ ԲԱՄԲՈԼԼԱ

ԻՒՐ ՏԵՐՈՒԹԵԱՆ ԱՏԵՆԱԴՊԻՐ

10

282
L-44

Թ Ո Ւ Ղ Թ

Մ Ր Ք Ա Ջ Ա Ն Տ Ե Ա Ռ Ն Մ Ե Ր Ո Յ

Լ Ե Ի Ո Ն Ի Ժ Գ . Ք Ա Ղ Ա Ն Ա Յ Ա Պ Ե Տ Ի Ն

Ա Ռ Կ Ա Ր Դ Ի Ն Ա Ն

Մ Ա Ր Ի Ա Ն Օ Բ Ա Մ Ք Օ Լ Լ Ա

Ի Ի Ր Տ Է Ր Ո Ւ Թ Ե Ա Ն Ա Տ Ե Ն Ա Գ Պ Ի Ր



Տ Ե Ր Կ Ղ Ա Ր Պ Ի Ն Ա Ղ

Ը նդհանուր Եկեղեցւոյ կառավարութեան մէջ Մեզի առաջնորդող խորհուրդներն՝ թէպէտե բաւականապէս Ձեզ ծանօթ են, սակայն և այնպէս պատշաճ կը համարիմք զանոնք վերստին համառօտիւ բովանդակել, և լաւ ևս յայտնի ընել Ձեզ, որ նոր պաշտօնիդ պատճառաւ, որում Մեր վստահութիւնն զՁեզ կոչեց, աւելի մօտէն Ձեր գործակցութիւնը Մեզ մատուցանելու, և ըստ մտաց Մերոց Ձեր գործը արտադրելու պարտաւորեալ էք:

Ի մէջ ամենաժանր հոգոց, զորս Ծայրագոյն Քահանայապետութեան սոսկալի բեռնն Մեզի միշտ պատճառած է և կը պատճառէ, ոչ սակաւ զՄեզ մխիթարած է Մեր ոգւոյն մէջ արմատացեալ խորին համոզումն, զոր ունիմք այն մեծ զօրութեան վրայօք, որով Եկեղեցին ճոխացեալ է, ոչ միայն հոգւոց յաւիտենական փրկութեան, որ անոր ճշմարիտ և յատուկ վախճանն է, այլ և բոլոր մարդկային ընկերութեան փրկութեան համար:

Եւ ՚ի սկզբանէ անտի մտքերնիս դրած էինք յեղափոխութեան և անհաւատութեան՝ Եկեղեցւոյ հասուցած փաս-

78525 ակ

1803 - 87



2010

ները դարմանելու հանապազ աշխատիլ, և մի և նոյն ատեն բոլոր մարդկային ընկերութեան զգացունել այս Աստուածային զօրութեան մեծ խրախոյսը, որում մեծապէս կարօտ է նա:—Եւ որովհետեւ թշնամիներն երկար ժամանակէ ՚ի վեր ամեն հնարքով Եկեղեցւոյ ձեռքէն ամեն ընկերական ազգեցութիւն կորզել, և անկէ ժողովուրդները և Տէրութիւնները հեռացնել կը ջանան, որոնց զայն կասկածելի ցուցնել և թշնամի կարծեցնելու համար ամեն հնարքներն ՚ի գործ գրուեցան, Մեք ևս Մեր կորմանէ, ինչպէս որ ճրջմարտիւ է, զայն միշտ իշխանաց և ժողովրդոց իբրեւ լաւագոյն բարեկամ և բարերար ցուցուցինք, և Սուրբ Աթոռոյ և զանազան ազգաց մէջ առաւել ևս բարեկամական յարաբերութիւններ վերանորոգելով կամ սնդելով, և ամեն տեղ կրօնական խաղաղութիւն հաստատելով՝ զանոնք իրեն հետ հաշտեցնել ջանացինք:

Ամեն բան, Տէր Կարգինալ, զՄեզ կը յորդորէ սոյն ճամբուն վրայ հաստատապէս կենալ, և անոր պատճառները հոս մանրամասն յիշատակելու հարկ չկայ: Մի միայն ցոյց կուտանք այդ ամենածանր հարկը, զոր ընկերութիւնն ունի այդպէս անխոհեմաբար լքած թողած կարգի և կանոնի ճշմարիտ սկզբանց վերադառնալու: Այս լքման պատճառաւ է որ, ժողովրդոց և թագաւորաց և այլ և այլ ընկերական կարգաց մէջ աւրուեցաւ այն խաղաղ ներդաշնակութիւնն, յորում անդորրութիւնն և ընդհանուր բարին կայացեալ է, կրօնական զգացումն և պարտուց սանձն տկարացաւ, ասոր համար ուժով գլուխ վերցուց և համատարած սիռեցաւ անկախութեան և ապստամբութեան հողին, որ մինչեւ անիշխանութեան և նոյն իսկ ընկերական համակեցութեան ջնջման կ'երթայ:—Չարն յանշափա կը մեծնայ, և ծանրապէս մտածել կուտայ պետական մարդոց, որոնք ընկերութիւնը մահաբեր զառիվայրին վրայ կեցնելու և զայն փրկութեան վերակոչելու համար ամեն կերպով կը ճգնին: Եւ պէտք է որ այդպէս ըլլայ, վասն զի այդպիսի կործանիչ հեղեղի մը ամեն ուժերով հարկ է թումը դնել:—Բայց փրկութիւնն չկրնար գալ առանց Եկեղեցւոյ, առանց անոր փրկարար

ազգեցութեան, որ մտքերը ապահովաբար ճշմարտութեան ուղղել, և հողիները առաքինութեան և զոհողութեան կերպաւորել գիտէ, ո՛չ օրինաց խստութիւնն, ո՛չ մարդկային արդարութեան սաստկութիւնն, և ո՛չ զինեալ ոյժն պիտի կարողանան ներկայ վտանգին առջեւ առնուլ, թող թէ ընկերութիւնը իւր բնական և անշարժ հիմանց վրայ վերահաստատել:

Այս ճշմարտութեան վրայ համոզեալ, Մեր պաշտօնը կը համարիմք այս փրկութեան գործը շարունակել, թէ՛ Աւետարանի սուրբ վարդապետութիւնները տարածելով, թէ՛ ամենուն սիրաբ Եկեղեցւոյ և Քահանայապետութեան հետ վերստին բարեկամացնելով, և թէ՛ միոյն և միւսոյն առաւել մեծ ազատութիւն հայթայթելով, այնպէս որ իրենց բարերար պաշտօնը աշխարհիս մէջ աւելի առատ արդեամբ կատարելու վիճակի մէջ գտնուին:

Տէր Կարգինալ, Չեր՝ գործոց մէջ ունեցած փորձառութենէն, ժրութենէ, և առ Սուրբ Աթոռն ցուցուցած հաւատարիմ սիրոյն, և առ Մեր անձն յարումէն մեծայոյս ըլլալով, Մեզի հաճոյ եղաւ զՉեզ այս գործոյս ընկերակից ընել: Այդ ամենազինու վախճանը ձեռք բերելու համար, Դուք Մեր հետ ամեն տեղ Սուրբ Աթոռոյն գործը վարելու պիտի ջանաք, բայց զանոնք այլ և այլ ազգաց յարմարելով, իւրաքանչիւրին պիտոյլից և յատուկ պայմանաց համեմատ:

Աւստրիոյ-Հունգարիոյ Օգոստափառ Կայսեր և Առաքելական թագաւորին հռչակաւոր աստուածապաշտութիւնն, և առ Սուրբ Աթոռն ջերմեռանդութիւնն, յորում իրեն հետ կայսերական և թագաւորական ընտանեաց միւս անդամներն ևս միաբան են, Սուրբ Աթոռոյ և նոյն կայսերութեան մէջ ամենալաւ յարաբերութեանց գոյանալուն պատճառ է: Այս բարի յարաբերութեանց և Օգոստափառ Վեհապետին վտահոյթիւնը վայելող մարդկանց զօնութեան շնորհիւ՝ հնար պիտի ըլլայ յԱւստրիա-Հունգարիա կրօնական շահերը յառաջ տանիլ, անոր արդելքները վերցնել, և կատարեալ միաբանութեամբ հարթել այն դժուարութիւնները, որք կրնան դէմ ելլել:

Ապա Մեր միտքն առանձին խնամքով դէպ'ի Գաղղիա կը դառնայ, ազգ պնտական և մեծահոգի, Կաթողիկէ գործերով և հաստատութիւններով արգաստուոր, և միշտ սիրելի Քահանայապետաց, որոնք զայն եկեղեցւոյ իբրև առջինեկ գուստրը նկատած են: Մեր փորձով գիտեմք անոր որդւոց առ Առաքելական Աթոռն տածած ջերմեռանդութիւնը, յորոց շատ անգամ մեծ մխիթարութեան պատճառներ ունեցած ենք: Սոյն այս առանձին սիրոյ զգացումն, զոր ունիմք իրեն նկատմամբ, Մեզի ամենամեծ ցաւ կը պատճառէ այն ամեն բաներուն համար, զորս կը տեսնեմք որ հոն 'ի փնաս կրօնից և եկեղեցւոյ կը հանդիպին: Եւ ու խախը կը խնդրեմք որ չարն դադրի, և անվստահութիւններն ևս դադարեցով, 'ի պահպանութեան, ըստ գրոյն և ըստ ողւոյն, հանդիսիւ եդեալ դաշանց, Սուրբ Աթոռոյ և Գաղղիոյ մէջ փափարեալ միաբանութիւնն կարենայ միշտ տիրել:

Ոչ սակաւ կը գրաւէ Մեր սիրտը նաև Սպանիա, որ իւր հաստատուն հաւատքովն Կաթողիկէ ազգի փառաւոր անուան արժանացաւ, և իւր ճոխութեան մեծ մասը 'ի կրօնից ստացած է: Տէր Կարգինալ, Գուր 'ի մօտոյ անոր արժանիքը և առանձին պէտքերը ևս ճանչցաք, որոնց ամենուն առաջինն՝ կրօնից պնտակախրտ և անշահասէր պաշտպանութեան մէջ ուղղափառաց միութիւնն, առ Սուրբ Աթոռն անկեղծ յարումն, և փոխադարձ սէրն է, որով անձնական վախճաններէ և հակառակութեան հոգիէն զերծ կը մնան: Այդ հաւատարիմ և մեծասիրտ ազգին Մեզի հետ ունեցած սերտ յարաբերութիւններն, այրի խնամակալու հի թագուհւոյ բարեպաշտութիւնն և առ Քրիստոսի Փոխանորդն որդիական մեծարանքն զՄեզ կ'ապահովեն թէ, Մեր Հայրական խնամքն զոր ունիմք ուղղափառութեան շահուց և այդ թագաւորութեան յաջողութեան համար, մեծապէս օգնութիւն և նպաստ պիտի գտնեն:

Ծագման, լեզուի և կրօնից սերտ մերձաւորութիւններն, որպէս նաև 'ի Հայրենի հաւատս նոյն օրինակ հաստատութիւնն, որք Սպանիոյ ժողովրդեան՝ Հարաւային Ամերիկոյ ժողովուրդները կը միացնեն, զՄեզ կը հրաւիրեն զանոնք

չի զրկել յառանձին խնամաց, զորս հաւատարապէս պիտի տարածեմք իրենց ընդհանուր օգտին:

Չեմք կրնար լուել Բորթուգալի ժողովրդեան վրայ, որ հեռաւոր երկիրներու մէջ Կաթողիկէ կրօնին ծաւալման այնչափ օգնեց, և որ մէկ կողմանէ յարգալից մեծարանաց՝ և միւս կողմանէ հայրական համապատասխանութեան փոխադարձ զօդերով Սուրբ Աթոռոյն սերտագոյնս միացած է: Որոյ հետ վերջին ժամանակներս Արեւելեան Հնդկաստանի Տիրական իրաւանց ծանր խնդիրը կը ցանք ընդհանուր միաբանութեամբ և փոխադարձ հաճութեամբ յարգարել: Կը յուսամք որ նաև յապագային պիտի գտնեմք յանձին անոր, որ նոյն երկիրը կը կառավարէ, նոյն նպաստաւոր տրամագրութիւնները, որպէս զի կարող ըլլանք, ինչպէս նոյն թագաւորութեան, այսպէս նաև իւր գաղթականութեանց երկիրներուն մէջ ուղղափառ կրօնին ևս քան զևս աճումն տալ:

Այս ուղղափառ ազգաց կը յարեմք նաև Բեղգիան, ուր կրօնական զգացումն միշտ այդպէս կենդանի և գործունեայ է, և ուր այն առանձին սիրոյն համար, զոր երկար ժամանակէ 'ի վեր ունիմք իրեն նկատմամբ, կ'ուզեմք որ եկեղեցւոյ բարերար գործն թէ՛ հրապարակական և թէ՛ առանձնական կենաց մէջ միշտ առաւել ևս սիւսեալ տարածուի:

Իսկ 'ի Բրուսիա, հարկ է կրօնական հաշտութեան գործը շարունակել, մինչեւ որ 'ի կատար հասնի:—Մինչեւ ցայժմ 'ի ձեռս բերուածն, որ քիչ չէ, նորին Վեհափառութեան Կայսեր բարի տրամադրութիւնն, և անոնց, որոնց ձեռքն է այն երկրին վերին Վարչութիւնն, բարի կամքն, որով միշտ ոգեւորեալ կը տեսնեմք, զՄեզ կը յուսացնեն, թէ Մեր խնամքն, զոր ունիմք առաւել ևս բարւոքելու Կաթողիկէ եկեղեցւոյ վիճակը այն թագաւորութեան մէջ, անօգուտ պիտի չըլլան. և այսպէս պիտի կարենամք գոհացնել այն ուղղափառ ժողովրդոց արգար իղձերը, որոնք իրենց հաստատութեամբ և յարատեւութեամբն կրօնից նկատմամբ այնչափ բարեացապարտք են:

Գերմանիոյ այլ վիճակաց ևս նոյն հոգն ու խնամքը տարածելու մտադիր ենք, որպէս զի բոլորովին վերցուին կամ

փոխուին այն օրէնքներն, որոնք Եկեղեցւոյ թոյլ չեն տար իւր հոգեւոր իշխանութեան կարեւոր ազատութիւնը գործադրել: Աստուած տայ որ, ամենքն ալ այս ճանապարհին հետեւիլ ուզենան: Բայց առանձին փափաք մը ունիմք Պավիէրայի ուղղափառ թագաւորութեան նկատմամբ, որոյ հետ Սուրբ Աթոռն յատուկ կապեր ունի, և ուր կը փափաքիմք որ հաւատքն միշտ առաւել յաջող և արդասաւոր կեանք մը ունենայ:

Ուրախ կ'ըլլայինք, եթէ այլ չկաթողիկեայ Տէրութեանց երկիրներուն մէջ ևս կարենայինք Եկեղեցւոյ բարի և փրկարար ազդեցութիւնները մուծանել, և կարգի, անդորրութեան և հրապարակական բարեկեցութեան խնդրոյն՝ Մեր օգնութիւնը ընձեռել, մանաւանդ հոն, ուր, ինչպէս Անգղիոյ ընդարձակ գաղթականութեանց մէջ կը հանդիպին, բազմաթիւ ուղղափառ հպատակք կը գտնուին, որոնց 'ի պաշտօնէ ծայրագոյն Առաքելութեան ամեն ինամբը մատուցանելու պարտաւոր եմք, կամ ուր, ինչպէս Ռուսիոյ երկիրներուն մէջ, դժուար պայմաններն, յորում Եկեղեցին և ուղղափառ հպատակներն կը գտնուին, մեր խնամքները աւելի ևս հարկաւոր և պատշաճ կ'ընծայեն:—Եւ քանզի այն իշխանութիւնն՝ որով ճոխացեալ եմք, 'ի բնէ իւրմէ ամեն ժամանակ և տեղ կ'ընդգրկէ, Մեր պարտքն է կրօնից զարգացման հոգ տանիլ, ուր այն արդէն ընդարձակագոյնս հաստատեալ է, ինչպէս Ամերիկոյ շատ երկիրներուն մէջ, նրպաստել առաքելութեանց՝ տակաւին բարբարոս երկիրներու մէջ:—Նոյնպէս Մեր խնամոց կը պատկանի 'ի միութիւն կոչել այն ժողովուրդները, որոնք անկէ թշուառութեամբ բաժանեալ են: Ասոնց մէջ կը յիշատակեմք Արեւելից ժողովուրդները, ժամանակ մը այնչափ արդիւնաւորք 'ի գործս հաւատոյ, և այնչափ փառաւորեալք: Եւ ամեն ազգէ առաջ Յունաստանի ժողովուրդները, զորոնք Մեք, ըստ օրինակի Մեր նախորդաց շատերուն, բոլորով սրտիւ կը փափաքիմք տեսնել որ կաթողիկէ միութեան կեդրոնին վերադառնան, և նախկին պայծառութեան հասնին:

Բայց կայ ուրիշ կէտ մը, որ հանապազ Մեր ուշադրու-

թիւնը իրեն կը գրաւէ, և Մեզ և Մեր Առաքելական իշխանութեան համար ամենածանր կարեւորութիւն մը ունի: Կուզեմք ըսել Մեր 'ի Հռովմ ներկայ վիճակին վրայ, այս է, պաշտօնապէս կազմեալ Իտալիոյ և Հռովմէական Քահանայապետութեան մէջ գտնուող դժնդակ անհամաձայնութեան պատճառաւ: Այս ծանր խնդրոյս վրայ կ'ուզեմք Մեր միտքը կատարելապէս յայտնել Ձեզ:

Շատ անգամ Մեր փափաքը յայտնեցինք թէ՛ կ'ուզէինք վերջապէս տեսնել այս երկպառակութեան վերջը, և վերջերս իսկ անցեալ Մայիսի 23 Ատենական Բանասացութեան մէջ յայտնեցինք թէ, Մեր սիրտն տրամադրեալ էր հաշտութեան գործը տարածելու, ինչպէս ուրիշ ազգաց, այսպէս 'ի մասնաւորի Իտալիոյ, որ այնչափ տխուրներով Մեզ սիրելի և սերտագոյնս միացեալ է:—Այլ միաբանութիւնը հաստատել կարենալու համար հոս, ինչպէս այլուր, չբաւեր մասնաւոր կրօնական շահու մը ինամ տանիլ, բարեփոխել կամ բառնալ հակառակ օրէնքները, վերահաս հակառակ տրամադրութեանց առջեւը առնուլ, այլ հարկ է ևս, և գլխաւորաբար, որ ինչպէս պարտ և պատշաճ է, Եկեղեցւոյ ծայրագոյն Գլխոյն վիճակն կարգաւորի, որ շատ տարիներէ 'ի վեր 'ի գործ դրուած բռնութեանց և թշնամանաց պատճառաւ՝ իրեն ամենեւին անարժան և Առաքելական պաշտաման ազատութեան հետ ամենեւին անհաշտելի է:—Ասոր համար Մեր վերոյիշեալ Բանասացութեան մէջ՝ արդարութիւնը և Առաքելական Աթոռոյ արժանապատուութիւնը այս հաշտութեան հիմ գնել, և Մեզի համար իրաց այնպիսի վիճակ մը պահանջել ջանացինք, յորում Հռովմայ Քահանայապետն ոչ ումեք ենթարկուի, և կարենայ լիուրի և ոչ խաբեղատիր ազատութիւն մը վայելել:—Մեր խօսքերը այլազգ իմանալու, թող թէ զանոնք Մեր մտաց բոլորովին հակառակ իմաստի մը թիւրեւով՝ փոփոխելու տեղի չկար: Ասոնցմէ յայտնի կ'իմացուէր Մեր մտաց խորհուրդն, այսինքն թէ, յիտալիա վերահաշտութիւնը հաստատելու համար՝ Հռովմայ Քահանայապետին ճշմարիտ թագաւորութիւն մը տալ անհրաժեշտ հարկ էր: Քանզի ի-

րաց ներկայ վիճակին մէջ յայտնի է թէ, Մեք ոչ թէ Մեր, այլ առաւել այլոյ իշխանութեան ներքեւ եմք, որոյ կամքէն կախումն ունի, մարդկանց և պարագայից փոփոխութեան համեմատ, երբ և ինչպէս հաճի, նոյն իսկ Մեր գոյութեան պայմանները այլափոխել: Արդարեւ առաւել յայոց բան 'ի Սերունդ իշխանութեան եմք, ինչպէս շատ անգամ կըրկնած եմք: Եւ ասոր համար միշտ Մեր Քահանայապետութեան ժամանակ, ինչպէս Մեր պարտքն էր, Հռովմայ Քահանայապետին համար իսկական թագաւորութիւն մը պահանջեցինք, և զայս ոչ փառասիրութեան և ոչ երկրաւոր մեծութեան նպատակաւ, այլ իւր անկախութեան և ազատութեան իրեն ճշմարիտ և ազգու ապաւէն:

Արդարեւ ծայրագոյն Քահանայապետութեան իշխանութիւնն, որ 'ի Յիսուսէ Քրիստոսէ հաստատուած, և Սուրբ Պետրոս Առաքելոյն՝ և անոր միջոցաւ Հռովմայ Քահանայապետաց՝ անոր օրինաւոր Յաջորդաց տրուած է, որ Որդւոյն Աստուծոյ աշխարհիս վրայ նորոգիչ առաքելութիւնը մինչեւ 'ի վախճան ժամանակաց շարունակելու սահմանեալ է, որ ազնուագոյն առաւելութեամբք ճոխացեալ, բարձրագոյն և իրեն յատուկ և օրինական իշխանութեամբք օժտեալ, որք ճշմարիտ և կատարեալ ընկերութեան մը կառավարութեան համար կը պահանջուին, 'ի բնէ իւրմէ և իւր աստուածային Հիմնադրին յայտնի կամքէն և ոչ մի երկրաւոր իշխանութեան կրնայ հպատակիլ. մանաւանդ թէ իւր բարձր պաշտամանց գործադրութեան մէջ՝ պէտք է որ լիուրի ազատութիւն վայելէ:—Եւ որովհետեւ ընդհանուր Եկեղեցւոյ օգուտն այս ծայրագոյն իշխանութեանէ, և անոր ազատ գործադրութեանէ կախումն ունի, ամենածանր կարեւորութիւն ունէր, որ իւր բնական ազատութիւնն և անկախութիւնն յանձին անոր, որ անով ճոխացեալ է, դարուց շրջանին մէջ այն միջոցներով ապահովուէր, երաշխաւորուէր և պաշտպանուէր, զոր Աստուածային Նախախնամութիւնն այս վախճանիս պատշաճ և կարեւոր դատէր:

Եւ այսպէս Եկեղեցին իրեն 'ի յայտնի կնիք իւր աստուածայնութեան, առաջին դարուց երկարատեւ և դժնդակ

հալածանքներէն յաղթական ելլելով, և անցած ըլլալով այն հասակն, որ մանկութիւն կրնայ ըսուիլ, և իւր կենաց լիուրի կատարելութեան մէջ երեւելու ժամանակն՝ իրեն համար հասած ըլլալով, Հռովմայ Քահանայապետաց համար իրաց յատուկ վիճակ մը սկսաւ, որ նախախնամական պարագայից կցորդութեամբն, փոքր առ փոքր, իրենց քաղաքային իշխանութեան հաստատութեամբն յանդեցաւ: Որ իշխանութիւնն այլ և այլ ձեւով և տարածութեամբ դարուց երկար ընթացից անհամար արկածից մէջ ևս մինչեւ Մեր օրերս տեւեց, Իտալիոյ և բոլոր Եւրոպիոյ նաև աշխարհավարական և քաղաքական կարգին մէջ ամենամեծ օգուտներ հայթայթելով:—Բարբարոսաց վանումն, կամ քաղաքակրթութիւնն, բռնաւորութեան դէմ դնելն և զանի զսպելն, գրոց, արուեստից, գիտութեանց տրուած մղումն, քաղաքաց ազատութիւններն, Քահանայապետաց և իրենց իշխանութեան փառքն են: Այսպէս ինքնին և օրինաւոր կերպով ծագումն առած հաստատութիւն մը, որ երկոտասան դարուց խաղաղ և անընդդիմակաց ստացումը 'ի նպատակ իւր ունի, որ կրօնից և քաղաքակրթութեան ծաւալման մեծապէս նպաստեց, որ ժողովրդոց նկատմամբ երախտագիտութեան այնչափ տիտղոսներ ստացաւ, ամենէն աւելի յարգուելու և պահպանուելու իրաւունքը ունի: Եւ բռնութեանց և անիրաւութեանց շար մը զինքը ընկճելու կարողացած ըլլալուն համար՝ չկրնար ըսուիլ որ նախախնամութեան խորհուրդներն իրեն նկատմամբ փոխուած ըլլան: Նա մանաւանդ եթէ նկատուի որ, Քահանայապետաց քաղաքական իշխանութեան դէմ մղուած պատերազմն՝ միշտ Եկեղեցւոյ թրշնամեաց, և այս վերջին ժամանակներս ազանդոց գլխաւոր գործն եղած է, որոնք, ժամանակաւոր իշխանութիւնը տապալելով, մտադիր էին որ Քահանայապետաց եկեղեցական իշխանութեան վրայ յարձակելու ճամբան ևս իրենց առջեւ բացուէր, այս ամենն կըսեմք, յայտնապէս կը հաստատէ թէ, Քահանայապետաց քաղաքական իշխանութիւնն այսօրուան օրս ևս 'ի խորհուրդս Նախախնամութեան կարգեալ է, իբրեւ միջոց իրենց Առաքելական իշխանութեան կանո-

նաւորագործադրութեան, այնու զի անոր ազատութիւնը և անկախութիւնը ազգու եղանակաւ կը պահպանէ:

Ինչ որ ընդհանրապէս Քահանայապետաց քաղաքական իշխանութեան վրայ կ'ըսուի, նոյնն առաւել ևս ՚ի մասնաւորի կը զօրէ Հռովմայ նկատմամբ:

Անոր ճակատագիրն՝ բոլոր իր պատմութեան մէջ յայտնապէս կը կարգացուի, այսինքն թէ, ինչպէս ՚ի խորհուրդս Աստուածային նախահնամութեան ամեն մարդկային զէպքերն Քրիստոսի և Եկեղեցւոյ ուղղուեցան, այսպէս հինն Հռովմ և իւր կայսերութիւնն՝ քրիստոսնայ Հռովմայ համար հաստատեցան. և Առաքելաց իշխան Սուրբն Պետրոս՝ անոր հովիւն ըլլալու և ծայրագոյն Առաքելութեան իշխանութիւնը ցյաւտեանս անոր թողլու համար, ոչ առանց մասնաւոր արամադրութեան, իւր քայլերը հեթանոս աշխարհին մայրաքաղաքին դարձուց: Այդպէս Հռովմայ բախտն նուիրական և անխղիչ կերպով մը Յիսուսի Քրիստոսի փոխանորդին բախտին հետ կապուած է. և երբ, երջանիկ ժամանակաց արշալոյսն ծագելով, Մեծն կոտտանդիանոս հռովմէական կայսերութեան աթոռը յԱրեւելք փոխադրելու զեց, կրնամք իբրեւ ստոյգ համարել թէ, նախահնամութեան ձեռքն անոր առաջնորդած ըլլայ, որպէս զի Քահանայապետաց Հռովմայ վրայ նոր ճակատագիրներն կատարուին: Ստոյգ է որ այն ժամանակէն յետոյ, ժամանակաց և պարագայից նպաստին, ինքնին՝ և առանց ոյր և իցէ թշնամութեան և հակառակութեան, Քահանայապետներն ամենաօրինաւոր կերպով նաև քաղաքականապէս անոր տէրն եղան, և իբրեւ այնպէս՝ զայն մինչեւ մեր օրերս պահեցին: — Քահանայապետաց՝ իրենց այս սիրելի քաղաքին հայթայթած անհուն բարերարութիւնները և փառքը հոս յիշատակելու հարկ չկայ: Փառք և բարերարութիւնք, որոնք ամենայն դարուց յիշատակարանաց և պատմութեան մէջ անջինջ տառերով արձանագրուած են: Աւելորդ է ևս ակնարկել թէ այս Հռովմ իւր ամեն կողմ խորապէս քանդակեալ կը կրէ Քահանայապետաց դրօշմը, և թէ ինքն այնպիսի և այնչափ տիրուաներով Քահանայապետաց կը պատ-

կանի, զորս և ոչ իշխան մը իւր տիրութեան մէկ քաղաքին վրայ կըցաւ երբէք ունենալ: — Այլ մեծապէս անկէ դիտել թէ, ՚ի գործադրութեան առաքելական պաշտաման, Քահանայապետական անկախութեան և ազատութեան պատճառն առաւել մեծ և բոլորովին յատուկ զօրութիւն մը կ'առնու երբ Հռովմայ վրայ խօսք ըլլայ, որ ծայրագոյն Քահանայապետաց բնական Աթոռն, Եկեղեցւոյ կենաց կեդրոնն, և կաթողիկէ աշխարհի մայրաքաղաքն է: Հոս, ուր Քահանայապետն հասարակօրէն կը բնակի, կ'ուզէ, կ'ուսուցանէ և կը հրամայէ, որպէս զի բոլոր աշխարհի հաւատացեալներն կարենան ամենայն վստահութեամբ և ապահովութեամբ Իրեն յարգութիւն, հաւատարմութիւն և հրնազանդութիւն ընծայել, զոր ՚ի խղճէ մտաց Անոր կը պարտին, հոս, մանաւանդ, հարկ է որ ինքն այնպիսի անկախութեան վիճակի մէջ գտնուի, յորում իւր ազատութիւնն ոչ միայն պէտք է որ մէկէ մը և ոչ փոքր կերպով խափանուի, այլ և ամենուն յայտնի ըլլայ թէ խափանեալ չէ. և այս ոչ թէ անցողական և որ և իցէ դիպուածի մէջ փոփոխական, այլ ՚ի բնէ իւրմէ կայուն և տեւական եղանակաւ: Ուղղափառ կենաց լիութի ջոյցերն, պաշտաման փառաւորութիւնն, Եկեղեցւոյ օրինաց յարգութիւնն և հրապարակական պահպանութիւնն, ամեն ուղղափառ հաստատութեանց խաղաղ և օրինաւոր գոյութիւնն առանց երկիւղի խափանման՝ պէտք է որ ամեն տեղէ աւելի հոս հնար ըլլայ:

Այս ամենէն դիւրաւ կրնայ իմացուիլ թէ, ինչպէս պարտական են Հռովմայ Քահանայապետք, և իրենց համար որչափ նուիրական է քաղաքական իշխանութիւնը և անոր պատճառները պաշտպանելու և պահելու պարտքն, որ և իրենց տուած երդման պատճառաւ ևս աւելի նուիրական եղած է: Յիմարութիւն կ'ըլլար ենթադրել թէ՛ նոյն իսկ իրենք, քաղաքական իշխանութեան հետ, իրենց ամենէն սիրելի և յարգի եղող բանը ևս զոհելու հաւանին. կ'ուզեմք ըսել Եկեղեցւոյ կառավարութեան մէջ իրենց ունեցած ազատութիւնը, որոյ համար իրենց նախորդքն ամեն առթի մէջ այդպէս փառօք պաշտպան հանդիսացան:

Մեր ստուգիւ, Աստուծոյ օգնականութեամբ, Մեր պարտքէն չպիտի վրիպիմք, և ճշմարիտ և իսկական իշխանութեան մը վերադարձէ դուրս, զոր Մեր անկախութիւնն և Առաքելական Գահուն պատիւն կը պահանջէ, միաբանութիւն և խաղաղութիւնը վերահաստատելու համար՝ բացուած ուրիշ մուտք մը չեմք տեսներ:—Նոյն իսկ համօրէն ընդհանուր ուղղափառութիւնն, որ իւր Գլխոյն ազատութեան համար մեծապէս նախանձախնդիր է, մինչեւ որ Անոր արդար պահանջանաց իրաւունք տրուիլը չտեսնայ, երբէք չպիտի հանդարտի:

Գիտեմք որ քաղաքագէտ մարդիկներ՝ իրաց յայտնութենէն ճանչնալու ստիպուած ըլլալով թէ, ներկայ պայմանն այնպէս չէ, ինչպէս Հռովմէական Քահանայապետութեան կը վայելէ, զայն բարւոքելու համար ուրիշ հնարքներ և հայթայթանքներ կը մտածեն: Բայց ասոնք ընդունայն և անօգուտ փորձեր են, և ամեն այդպիսիներն ևս այնպէս պիտի մնան, որոնք գեղեցիկ երեւոյթներու տակ, գործով, Քահանայապետը ճշմարիտ և իսկական հպատակութեան ներքեւ կը թողուն: Թերութիւնն՝ նոյն իսկ ներկայիս հաստատեալ իրաց բնութեան մէջ կը կայանայ, և ի գործ դրուելիք և ոչ մի արտաքին մեղմացում կամ զգուշութիւն կարող է զայն բառնալ:—Մինչ կամ յեղափոխական տարրներու և այնպիսի մարդկանց յաղթանակելուն պատճառաւ, որոնք Քրիստոսի Փոխանորդին անձին և իշխանութեան դէմ իրենց ունեցած դիտաւորութիւնները չեն ծածկեր, կամ պատերազմական արկածից, և բազմութիւ շփոթութեանց պատճառաւ, որք ՚ի վրաս իւր կրնան այդ պատերազմներէն ծագիլ, դիւրաւ կրնան այդպիսի դիպուածներ հանդիպիլ, յորս Քահանայապետին վիճակն առաւել ևս վատթարանայ:—Միակ միջոցն, զոր Նախախնամութիւնն, ինչպէս անկ էր, Քահանայապետաց ազատութիւնը պահպանելու համար մինչեւ ցայժմ գործածեց, անոնց ժամանակաւոր իշխանութիւնն եղաւ. և երբ այս միջոցն պակսեցաւ, Քահանայապետք միշտ կամ հալածուեցան, կամ բանտարկուեցան, կամ արքայութեան, կամ

արդարեւ հպատակութեան վիճակի և այս ճամբաներէն միոյն կամ միւսոյն վրայ մղուելու յարատեւ վտանգին մէջ գտնուեցան:—Բոլոր Եկեղեցւոյ պատմութիւնն ասոր կը վկայէ:

Կը յուսացուի նաև, և ժամանակին վրայ կը վստահուի, իբրեւ թէ, ներկայ վիճակս ընդերկար տեւելով, կարենայ վերջապէս ընդունելի ըլլալ:—Բայց Քահանայապետաց, ինչպէս նաև ընդհանուր ուղղափառութեան համար, իրենց ազատութեան խնդիրն առաջին և կենսական շահ մը ունի. և ասոր համար պէտք է ապահով ըլլալ թէ, իրենք միշտ պիտի պահանջեն որ այն ապահովագոյն եղանակաւ երաշխաւորեալ ըլլայ: Անոնք որ այլազգ կը խորհին, չեն ճանչնար, կամ չճանչնալ կը կեղծեն թէ Եկեղեցւոյ բնութիւնն ի՞նչ է, թէ ո՞րպիսի և ո՞րքան է իւր կրօնական, բարոյական և ընկերական զօրութիւնն, զոր ո՛չ ժամանակին արկածներն, և ո՛չ մարդկանց բռնութիւններն պիտի կարենան երբէք տկարացնել: Եթէ զայս խմանային, և ստուգիւ քաղաքագիտական հանճար ունենային, մի միայն գներկայն չպիտի խորհէին, և ոչ ապագային համար խաբեբայ յոյսերով վրայ պիտի վստահէին, այլ նոյն իսկ իրենք Հռովմայ Քահանայապետին տալով զայն, զոր Նա արդար իրաւամբ կը պահանջէ, անստուգութեամբք և վտանգներով լի իրաց վիճակը պիտի բառնային, և այս կերպով նոյն իսկ Իտալիոյ մեծ շահերը և բախտը պիտի ապահովէին:

Չեմք կրնար յուսալ թէ, այն մարդիկներն, որ Եկեղեցւոյ և Քահանայապետութեան դէմ ատելութեան մէջ մեծցած են, լսեն այս մեր խօսքը. ասոնք, ճշմարիտը ըսելու համար, ինչպէս կրօնքը կ'ատեն, այսպէս իրենց հայրենեաց ճշմարիտ բարին չեն ուզեր: Բայց անոնք, որ հնացեալ նախապաշարմամբք տողորեալ, և անկրօնութեան շնորհիւ ողորեալ չըլլալով, պատմութեան և իտալական աւանդութեանց ուսումը ճշդիւ կը գնահատեն, և Եկեղեցւոյ սէրը հայրենեաց սիրոյն չեն զատեր, ասոնք պէտք է որ Մեզի հետ ճանչնան թէ, Իտալիոյ համար՝ իրեն զարդացման և մեծութեան ամենէն արգասաւոր սկզբունքն՝ նոյն իսկ Քա-

հանայապետութեան հետ ունենալիք միաբանութեան վրայ կայացած է :

Որոյ ապացոյցն է իրաց ներկայ վիճակն :—Արդ տարակոյս չկայ , և նոյն իսկ իտալացի քաղաքագէտ մարդիկներն ևս կը խոստովանին թէ , Սուրբ Աթոռոյ հետ եղած անհամաձայնութիւնն՝ ներքին և արտաքին ոչ այնչափ փոքր և ոչ այնչափ թեթեւ դժուարութիւններ ծնանելով , իտալիոյ ոչ թէ օգտակար , այլ և վնասակար է : Ի ներքս ուղղափառաց տեղոհութիւն , տեսնելով որ Յիսուսի Քրիստոսի Փոխանորդին իրաւունքներն առ ոչինչ կը համարուին և կ'անարգուին : — Խղճերու չփոթութիւն :—Անկրօնութեան և անբարոյակա՛նութեան աճումն , որոնք հասարակաց բարւոյն մեծապէս վնասակար տարրեր են :—Յարտաքս , ուղղափառաց դժկամակութիւնն , որոնք Քահանայապետին ազատութեան հետ քրիստոնէութեան ամենակենսական շահերը ևս վտանգեալ կը տեսնեն :—Դժուարութիւնք և վտանգք , որոնք , նաև ՚ի քաղաքագիտական կարգի , կրնան իտալիոյ համար աստիճաղիլ , յորոց բոլորով սրտիւ կը փափաքիմք որ Մեր հայրենիքն զերծ մնայ :—Նա որ կարող և պարտական է , թող այդ անհամաձայնութիւնը դադրեցնէ , տալով Քահանայապետին այն դիրքը , որ Իրեն կը պատկանի , և այդ ամեն դժուարութիւններն նոյն հետայն պիտի դադրին : Մանաւանդ թէ իտալիան անտի մեծապէս պիտի օգտուի յայնմ ամենայնի , որ ժողովրդեան մը ճշմարիտ փառքը և երջանկութիւնը կը կազմէ , կամ որ քաղաքակրթութեան անուան արժանի է . վասն զի ինչպէս որ Քահանայապետութեան ամենամօտ ազգն ըլլալու բախտը ունեցաւ ՚ի Նախախնամութենէ , այսպէս , եթէ անոր հետ չմարտնչի և անոր չհակառակի , անոր բարերար ազդեցութիւնները առաւելագոյն առատութեամբ ընդունելու սահմանեալ է :

Սովորաբար կ'առարկուի թէ , Քահանայապետական իշխանութիւնը վերահաստատելու համար՝ հարկ կ'ըլլայ ստացուած մեծ օգուտներէն հրաժարիլ , ժամանակիս յառաջադիմութիւնները առ սոսն կոխել , և մինչեւ ցմիջին դար յետս դառնալ : Բայց ասոնք արժէք ունեցող պատճառներ չեն :

Արդարեւ , ո՞ր ճշմարիտ և իրական բարւոյն Քահանայապետական իշխանութիւնն կը հակառակի : Տարակոյս չկայ որ , Քահանայապետաց քաղաքական իշխանութեան արդէն ենթարկեալ քաղաքներն և դաւառներն , սոյն այս պատճառիս համար , շատ անգամ՝ օտարին իշխանութեան ներքեւ իյնալէ ազատեցան , և միշտ իտալական բարքը և սովորութիւնները անխառն պահեցին : Եւ այսօր իսկ չկրնար այլազգ ըլլալ . քանզի , եթէ Քահանայապետութիւնն իւր վսեմ , տիեզերական և մշտատեւ առաքելութեան համար ամենայն ազգաց կը պատկանի , ՚ի Նախախնամութենէ հոս իրեն սահմանեալ Աթոռոյն պատճառաւ՝ իտալիոյ առանձին փառքն է :—Եւ եթէ այսու Տէրութեան միութիւնն պիտի վերնայ , Մեր առանց մտնալու այն դիտողութեանց , որք իրին ներքին արժէքին կը պատկանին , և միայն վայրկեան մը նոյն իսկ հակառակորդաց կողմն անցնելով , կը հարցնեմք թէ , արդեօք միութեան այն պայմանն կարենայ ազգաց համար այդպիսի բացարձակ բարի մը հայթայթել , որ առանց անոր՝ իրենց համար ո՛չ զարգացումն և ո՛չ մեծութիւն կարենայ ըլլալ : կամ թէ այնչափ բարձրագոյն է , որ ամեն բարիքէ յառաջ կարենայ անցնիլ : Ամենէն առաւել ծաղկեալ , զօրաւոր և փառաւորեալ ազգաց վիճակն՝ Մեր տեղ կը պատասխանէ , թէ և ասոնք հոս պահանջուած այն միութեան կերպը ոչ ունեցան , և ոչ ունին : Բնական բանն ևս կը պատասխանէ թէ , տարածայնութեան մէջ՝ պէտք է որ արդարութեան բարին , որ Տէրութեանց բարօրութեան և հաստատութեան առաջին հիմն է , քան զայլ բարիս յառաջէ . և այս մանաւանդ երբ այդ , ինչպէս այս բանիս մէջ կը պատահի , կրօնից և ընդհանուր Եկեղեցւոյ ամենամեծ շահուն հետ միացած է : Որոյ առջեւ տարտամիլ հնար չէ . և եթէ աստուածային Նախախնամութեան կողմանէ առանձին սիրոյ ցոյց մ'էր իտալիոյ համար՝ Քահանայապետութեան մեծ հաստատութիւնը յիւր ծոց դնելն , որով ամեն ազգ զինքը մեծապէս պատուեալ պիտի համարէր , արդար և պարտ է որ իտալացիք զայն իրեն պատշաճ պայմանին մէջ պահելու համար՝ դէմ ելլող դժուարութիւններուն միտ

ուաց հասաւ, որ չկրնար երբէք եղծանիլ կամ նսեմանալ:

Տէր կարգինալ, կ'ուզէինք որ, այս դաղափարներն, որ այսպիսի բարձր դիտողութիւններէ բղխած են, և որոնք ամեն օրինաւոր շահերը կը հոգան, ամենուն մտաց մէջ թափանցէին, և ոչ միայն ամենայն ուղղափառք, այլ և այն ամենքն, որ ճշմարիտ սիրով զիտալիա կը սիրեն, Մեր այս տեսութիւնները յայտնապէս ընդունէին, և անոնց նպաստէին: — Այսու ամենայնիւ, Քահանայապետութեան հետ ըլլալիք հաշտութեան դործը յառաջ վարելով, և անոր հիմնական պայմանները ցուցրցած ըլլալով, հետեւելիք դիպուածներն ինչ որ ալ ըլլան, Աստուծոյ և մարդկանց առջեւ Մեր մի պարտքը կատարած կը համարիմք:

Իսկ Ձեր նկատմամբ, ապահով եմք որ, Ձեր բոլոր իմաստուն աղքեցութիւնը 'ի դործ պիտի դնէք' 'ի դործադրութեան խորհրդոց, զորս այս նամակիս մէջ Ձեզ յայտնած եմք: Եւ որպէս զի Ձեր աշխատութիւնն Եկեղեցւոյ մեծապէս օգտակար, և Սուրբ Աթոռոյ պատուաւոր ըլլայ, Երկնից լոյսերը և նպաստները առատապէս Ձեզ կը մաղթեմք: Յորոց 'ի հաւաստի, և 'ի գրաւական առանձին սիրոյ, 'ի բոլոր սրտէ Առաքելական օրհնութիւնը կը շնորհեմք Ձեզ:

Ի վատիկանէ, 'ի 15 Յունիսի 1887

ԼԵՒՈՆ ՔՕՀԱՆԱՅԱՊԵՏ ԺԳ.

4736

2013



4048



THE
LIBRARY OF THE
MUSEUM OF
ART AND HISTORY
OF THE
CITY OF
NEW YORK



2010